

0107500018



**Cech slovenských gajdošov**  
Veľká Lehota 51, 96641 Veľká Lehota, Slovakia

Reçu CLT / CIH / ITH  
Le 31 MARS 2014  
N° 0235


Veľká Lehota, 12.marec 2014

**Vec: Slobodný, predchádzajúci a informovaný súhlas s nomináciou**

Cech slovenských gajdošov udeľuje svoj slobodný, predchádzajúci a informovaný súhlas s nomináciou prvku "Gajdy a gajdošská kultúra na Slovensku" na zápis do Reprezentatívneho zoznamu nehmotného kultúrneho dedičstva ľudstva.

Cech slovenských gajdošov je mimovládna organizácia. Cieľom združenia je udržiavať, dokumentovať, propagovať a rozvíjať tradície, vedomosti, remeselné a umelecké zdatnosti a obľubu výroby hudobných nástrojov a hry na hudobné nástroje, ako aj sociálne a kultúrne javy s nimi spojené, s dôrazom na gajdy a gajdošskú kultúru na Slovensku.

S pozdravom

  
Ing. Milan Rusko, PhD.  
Člen rady



**Cech slovenských gajdošov (The Guild of the Slovak Bagpipers)**  
Veľká Lehota 51, 96641 Veľká Lehota, Slovakia

Veľká Lehota, March 12 2014

**Subject: Proceeding free, prior and informed consent to the nomination**

The Guild of the Slovak Bagpipers grants free, prior and informed consent to the nomination of the element Bagpipes and Bagpipe Culture in Slovakia in the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

The Guild of the Slovak Bagpipers is NGO. The aim of the guild is to preserve, document, promote and develop the traditions, knowledge, craftsmanship, artistic proficiency and popularity of musical instruments and music, as well as social and cultural phenomena associated with them, with an emphasis on bagpipes and bagpipe culture in Slovakia.

Best regards

Ing. Milan Rusko, PhD.  
councilor

**o.z. SPOJENÉ HUKY SLOVENSKA**

Borová 3176/6 Žilina 01007

Centrum pre tradičnú ľudovú kultúru  
SEUK  
Balkánska 31  
853 08 Bratislava

V Bratislave 10. marca 2014


Vec: **Slobodný predchádzajúci a informovaný súhlas s nomináciou**

Občianske združenie Spojené huky Slovenska vzniklo v roku 2012 ako organizovaná zložka rovnomenného gajdošského zoskupenia Spojené huky Slovenska (založené v roku 2009). Je to gajdošský orchester, ktorý tvorí prevažne mladý kolektív s 15 a viac členmi, hrajúcimi na gajdy.

Spojené huky Slovenska reprezentujú gajdy a gajdošskú kultúru Slovenska na rôznych tuzemských i zahraničných kultúrnych podujatiach. Členovia združenia pôsobia aj ako oživovatelia tradícií, a to hlavne v období fašiangov v oblastiach, kde bola gajdošská fašiangová obchôdzka živá ešte v polovici 20 storočia (obce Príbelce, Veľké Zálužie, Mojmírovce a ďalšie).

Združenie je aj organizátorom gajdošských dielní, ktoré sa konajú v mesačných intervaloch po celom území Slovenska, najmä v obciach kde bola zachovaná gajdošská tradícia. Občianske združenie od roku 2012 organizuje Gajdošský dvor na festivale Hontianska paráda v Hrušove. Gajdošský dvor sa snaží byť interaktívnym podujatím a tak splniť svoje hlavné poslanie, ktorým je priblížiť gajdy čo najbližšie k ľuďom.

Z týchto dôvodov o.z. Spojené huky Slovenska súhlasí s nomináciou a udeľuje slobodný a informovaný súhlas s nomináciou prvku Gajdy a gajdošská kultúra na Slovensku do Reprezentatívneho zoznamu nehmotného kultúrneho dedičstva ľudstva.



Juraj Dufek

Predseda o.z. Spojené huky Slovenska

O.Z. SPOJENÉ HUKY SLOVENSKA  
(UNITED DRONES OF SLOVAKIA)

Borová 3176/6 Žilina 01007

Slovak Intangible Cultural Heritage Centre  
SLUK  
Balkánska 31  
853 08 Bratislava

Bratislava, 10 March 2014

Subject: Proceeding free, prior and informed consent to the nomination

The civic association Spojené huky Slovenska (United drones of Slovakia) was founded in 2012 as an organised component of the bagpipe grouping of the same name (founded in 2009). It is a bagpipe orchestra, which consists of a predominantly young team of 15 or more members playing on the bagpipes. The orchestra represents bagpipes and bagpipe culture of Slovakia at various cultural events in our country and abroad. The members of the association also act as instigators of the traditions, and especially in the Carnival season in areas, where the carnival parade was still taking place in the middle of the 20th century (Príbelce village, Veľké Zálužie, Mojmírovce, etc.)

The Association also organises the bagpipe workshops, which are held at monthly intervals throughout the territory of the Slovak Republic, in particular in the municipalities, where the bagpipe tradition has been preserved. From 2012 the civic association organises the Gajdošský dvor initiative (Bagpipe court) in the Festival Hontianska paráda in Hrušov village. Gajdošský dvor makes the effort to be an interactive event and its principal function is to bring the bagpipes as close as possible to the people.

For these reasons the association Spojené huky Slovenska supports the nomination and grants free, prior and informed consent to the nomination of the element Bagpipes and Bagpipe Culture in Slovakia in the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

Yours sincerely,

Juraj Dufek



Centrum pre tradičnú ľudovú kultúru  
SEUK  
Balkánska 31  
853 08 Bratislava

Váš list/číslo

Naše číslo  
49/2014Vybavuje/linka  
Mgr. Mária MatiašováMiesto a dátum odoslania  
5. marec 2014, Veľký Krtíš**Vec: Slobodný, predchádzajúci a informovaný súhlas s nomináciou**

Folklorná skupina Bažalička sa snaží zachovávať autentický folklór a udržiavať tradície obcí Príbelce a Plachtince. Zbiera, archivuje a spracúva hudobný materiál východného Hontu.

V roku 2007, príchodom gajdoša Andreja Babiara zo Želoviec, začala folklorná skupina Bažalička obnovovať gajdošskú tradíciu v Honte a vo svojom repertoári využívať tradičný hudobný nástroj – gajdy. Hra na tomto nástroji sa spája najmä s fašiangovou obchôdzkou po dedine, preto je jedným z našich programov práve spracovanie tejto príležitosti: fašiangová obchôdzka, koledovanie a spev za sprievodu gájd.

Naša skupina pravidelne účinkuje na rôznych domácich i zahraničných kultúrnych podujatiach, kde reprezentujeme gajdy a gajdošskú tradíciu Slovenska.

Ako nositelia gajdošskej tradície súhlasíme s nomináciou a udeľujeme slobodný a informovaný súhlas s nomináciou prvku Gajdy a gajdošská kultúra na Slovensku do Reprezentatívneho zoznamu nehmotného kultúrneho dedičstva ľudstva (UNESCO).

Hontiansko-ipeľské  
osvetové stredisko  
VEĽKÝ KRTÍŠ

Juraj Matiaš  
vedúci FSsk Bažalička

Telefón/mobil:  
047/4831746

E-mail:  
[hios@h-ios.sk](mailto:hios@h-ios.sk)

Internet:  
[www.h-ios.sk](http://www.h-ios.sk)

Adresa:  
990 01 Veľký Krtíš  
Nám. A.H. Škultétyho 5

**Slovak Intangible Cultural Heritage Centre SLUK  
Balkánska 31  
853 08 Bratislava**

Veľký Krtíš, 5 March 2013

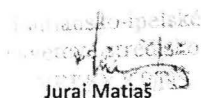
**Subject: Proceeding free, prior and informed consent to the nomination**

The folklore group Bažalička works on the preservation of original forms of folklore and traditions in the villages of Príbelce and Plachtince. We collect, archive and adapt the musical material from the region of Eastern Hont.

In 2007 the bagpipe player Andrej Babiar moved to our village from Želovce village and since then has been helping the folklore group Bazalička to develop the interest in the bagpipe tradition of the Hont region. The music of this traditional instrument has become a part of our repertoire. Bagpipes are connected particularly with the carnival parade around the village, which is why one of our performances also concentrates on these seasonal festivities: carnival parade, carols and singing along with the bagpipes.

Our group regularly takes part in various cultural events at home and abroad, representing the bagpipe culture of Slovakia.

As bearers of the bagpipe tradition we support the nomination and grant free, prior and informed consent to the nomination of the element Bagpipes and Bagpipe Culture in Slovakia in the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity - UNESCO.

  
Juraj Matiaš

Stamp – Culture and Education Centre of Hont-Ipeľ region, Veľký Krtíš  
Folklore group leader



# O B E C M A L Á L E H O T A

Obecný úrad, 966 42 Malá Lehota 383

Centrum pre tradičnú ľudovú kultúru  
SIUK  
Balkánska 31  
853 08 Bratislava

Malá Lehota, 1. 3. 2014

## Vec: Slobodný, predchádzajúci a informovaný súhlas s nomináciou

V našej obci Malá Lehota máme dlhodobú a silnú gajdošskú tradíciu, množstvo gajdošských rodín, v ktorých sa gajdošské remeslo v minulosti odovzdávalo z otca na syna, z generácie na generáciu a preto zachovávame a podporujeme rôzne tradície a ľudové zvyky spojené hlavne s gajdošskou kultúrou. Gajdy u nás sprevádzali fašiangové sprievody, vianočné koledovanie, svadby, krstiny. Hrávalo sa aj na pasienkoch, odprevádzali sa regrúti na vojnu a samozrejme gajdoš nesmel nikdy chýbať na tanečných zábavách - kľčovniciach.

Aby aj ďalšie generácie mohli poznávať našu kultúru, tradície, obyčaje spojené s gajdami, rozhodli sme sa každý rok organizovať podujatie Gajdošské fašiangy. Hlavnou myšlienkou a poslaním podujatia je zachovávať tradície, vychovávať mladú generáciu a spájať gajdošov z celého Slovenska. Svojím zameraním ide o jedinečné podujatie na Slovensku a dvadsaťsedem ročná tradícia svedčí o záujme a význame podujatia. Za uvedené obdobie u nás účinkovalo mnoho gajdošov, gajdošských hudieb, folklórnych skupín a súborov s gajdošskou tematikou, ako aj výrobcovia ľudového hudobného nástroja - gájd. Podujatie Gajdošské fašiangy prinieslo našej obci veľké uznanie. Malá Lehota chce aj v budúcnosti zveľaďovať myšlienku Gajdošských fašiangov a aj naďalej organizovať rôzne podujatia zamerané na gajdy a gajdošskú kultúru na Slovenku. Sme presvedčení, že je nutné zachovávať autentickú kultúru a gajdošskú tradíciu našej obce.

Z týchto dôvodov obec Malá Lehota súhlasí a udeľuje slobodný a informovaný súhlas s nomináciou prvku Gajdy a gajdošská kultúra na Slovensku do Reprezentatívneho zoznamu nehmotného kultúrneho dedičstva ľudstva.

O B E C  
M A L Á L E H O T A  
  
Marta Tisovská  
starostka obce

Telefon	VÚB Nová Baňa	IČO	E-mail
01576897510	3527422/0200	00320862	obcemaalalehota@nbsiet.sk

THE VILLAGE OF MALÁ LEHOTA  
Municipal Office 383, 966 42 Malá Lehota

---

The Slovak Intangible Cultural Heritage Centre  
SEUK  
Balkánska 31  
853 08 Bratislava

**Malá Lehota, 1 March 2014**

**Subject: Free, prior and informed consent to the nomination**

In our village Malá Lehota we have a long-standing and strong bagpipe tradition. Many bagpipers families, where the bagpipe tradition and „craft“ was in the past times transmitted from father to son and from generation to generation. We preserve and support various traditions and folk customs connected mainly to the bagpipe culture. Bagpipes have been a constant part of Carnival parades, Christmas walk-about and carols, weddings and christening parties. The bagpipes used to be a part of pasture activities, seeing off the recruits and a bagpipe player was an important part of the dance entertainment - klčovnice.

Every year we organise the Gajdošské fašiangy – Bagpipers Carnival, so the next generations have the possibility to get to know our culture, traditions, customs connected to bagpipes. The main idea of the festivity is to preserve the traditions, passing them to the younger generation and connecting the bagpipe players throughout Slovakia. Gajdošské fašiangy is a special event in Slovakia with 27 years of tradition manifesting the importance of the festivity. During the 27 years our village was visited by many bag pipe players, bagpipe music groups, folklore groups and ensembles connected with bagpipe culture as well as craftsmen - bagpipes producers. The festivity of the Bagpipe Carnival has brought our village significant acknowledgment. Our village Malá Lehota plans to develop the festivity of Bagpipers Carnival in the future as well as continuing to support the bagpipes and bagpipe traditions in Slovakia via various other activities. We are convinced that it is necessary to safeguard the bagpipe tradition and culture of our village.

This is the reason why the village of Malá Lehota supports the nomination and grant free, prior and informed consent to the nomination of the element Bagpipes and Bagpipe Culture in Slovakia in the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

Marta Tisovská  
Mayor





# OBEC ORAVSKÁ POLHORA

029 47 Oravská Polhora 454

Centrum pre tradičnú ľudovú kultúru  
SEUK  
Balkánska 31  
853 08 Bratislava

V Oravskej Polhore, 12. marca 2014

## Vec: Slobodný, predchádzajúci a informovaný súhlas s nomináciou

Obec Oravská Polhora udeľuje predchádzajúci slobodný a informovaný súhlas s nomináciou prvku Gajdy a gajdošská kultúra na Slovensku do Reprezentatívneho zoznamu nemotného kultúrneho dedičstva ľudstva.

Oravská Polhora je už 14 rokov organizátorom Medzinárodného stretnutia gajdošov s názvom „Gajdovačka“. Stará sa o rozvoj a propagáciu gájd, podporuje gajdošov - sólistov a gajdošské zoskupenia účinkujúce v regióne Babia hora, ako sú: Gajdošská ľudová hudba Polhoranka, Gajdošská ľudová hudba Goluska, Detská gajdošská ľudová hudba Beskýd, Detská gajdošská ľudová hudba Chmurecka. Detská gajdošská ľudová hudba Polhorská muzika a Kapka .

Obec vyznačila turistickú trasu s názvom „Gajdošský chodník“, ktorá vedie na najsevernejší bod Slovenska a do poľských obcí, známych gajdošskou tradíciou. Gajdoši z prihraničných obcí účinkovali pri rôznych slávnostiach aj súkromných oslavách navzájom na slovenskej a poľskej strane hranice.

Obec Oravská Polhora organizuje každoročne turistický výstup na Babiu horu. Tohto výstupu sa zúčastňujú gajdoši, ktorí na vrchole hrajú na pamiatku zosnulých gajdošov,

Obec si ctí tradície. 24. júna organizuje každý rok pálenie vatry na sv. Jána. Tieto tradície sú úzko späté s pastierskymi tradíciami, pri ktorých účinkujú gajdoši.

V roku 2007 bolo v Oravskej Polhore otvorené Centrum gajdošov, gajdošských tradícií, ako aj výroby gájd. Súčasťou centra je od roku 2010 truhlica Cechu slovenských gajdošov, v ktorej sú uložené všetky dôležité dokumenty týkajúce sa činnosti Cechu a jej členov. Začiatkom roka 2014 je sídlom „Cechu slovenských gajdošov“

S pozdravom



Ing. Peter Horváth  
starosta obce

THE VILLAGE OF ORAVSKÁ POLHORA  
029 47 Oravská Polhora 454

Slovak Intangible Cultural Heritage Centre  
SEUK  
Balkánska 31  
853 08 Bratislava

**Oravská Polhora, 12 March 2014**

**Subject: Proceeding free, prior and informed consent to the nomination**

The village of Oravská Polhora grants free, prior and informed consent to the nomination of the element Bagpipes and Bagpipe Culture in Slovakia in the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

Oravská Polhora has already operated as the organizer of the International bagpipers meeting "Gajdovačka" for 14 years. The village is involved in the development and promotion of bagpipe culture, supports the bagpipe players – individual/soloists as well as groups of bagpipe players in the region of Babia hora, for example: Gajdošská ľudová hudba Polhoranka, Gajdošská ľudová hudba Goluska, Detská gajdošská ľudová hudba Beskýd, Detská gajdošská ľudová hudba Chmurecka.

The village community marked the tourist route which is called the "Gajdošský trail" and leads to the northernmost point of Slovakia and to Polish villages, reknown for the bagpipe tradition. On this occasion the bagpipe players coming from the villages on the border participated together in various ceremonies and private celebrations on the Slovak and Polish side. Every year the municipality Oravská Polhora organises a tourist climb to Babia hora, where the bagpipe players take part to play to commemorate the deceased bagpipe players.

To honour the traditions, on June 24 the village organizes each year on June 24 the burning of bonfires on St. John. These traditions are closely linked to the shepherds' traditions, which are connected to bagpipe culture.

In 2007 the Museum of bagpipe players and traditions as well as bagpipe production was founded. The Guild Chest of the Guild of Bagpipers became a part of the Museum in 2010 and all of the important documents concerning the activities of the Guild and its members are stored there.

Yours sincerely



Stamp

Signature

Ľudovít

Borovka,  
  
Zástupca starostu obce Oravská Po

vicemayor



**OBEC SIHELNÉ**  
Obecný úrad Sihelné č. 217 029 46 Sihelné

Centrum pre tradičnú ľudovú kultúru  
SĽUK  
Balkánska 31  
853 08 Bratislava

Vaše číslo/zo dňa

Naše číslo  
312/2014

Vybavuje /kl.  
Mgr. Gabriel

Sihelné  
16. 03. 2014

Vec

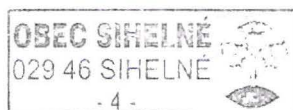
**Slobodný, predchádzajúci a informovaný súhlas s nomináciou**


Obec Sihelné udeľuje predchádzajúci slobodný a informovaný súhlas s nomináciou prvku Gajdy a gajdošská kultúra na Slovensku do reprezentatívneho zoznamu nemotného kultúrneho dedičstva ľudstva.

Obec Sihelné je podporovateľom gajdošských tradícií, ktoré sú základným prvkom ľudovej kultúry obce. Celá propagácia obce nadväzuje na tradičnú gajdošskú kultúru. V obci pôsobia Gajdošská ľudová hudba Lubomíra Luscoňa a gajdošská ľudová hudba Magura.

Obec Sihelné každoročne organizuje Stretnutie goralov pod Pílskom a Babou horou, na ktorej prezentuje gajdošské tradície svoje a okolitých obcí.

S pozdravom



  
Mgr. Jozef Gabriel  
starosta obce

Tel.  
043/5594 236-214

Fax  
043/5594216

Bankové spojenie  
Dexia Námestovo

IČO  
00314862

DIČ  
xxxxxxxxxxxx

e-mail  
ocu.sihelne@stonline.sk

**THE VILLAGE OF SIHELNÉ**  
**Municipal Office 217, 029 46 Sihelné**

---

**Sihelné, 16 March 2014**

**The Slovak Intangible Cultural Heritage Centre**  
**SEUK**  
**Balkánska 31**  
**853 08 Bratislava**

**Subject: Proceeding free, prior and informed consent to the nomination**

The village of Sihelné grants free, prior and informed consent to the nomination of the element Bagpipes and Bagpipe Culture in Slovakia in the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

The municipality of Sihelné supports the bagpipe tradition, which belongs to the basic elements of the folk culture of the village. The entire promotional activities of the village are centred on traditional bagpipe culture. Our village is the home of the Bagpipe folk music group of Ľubomír Luscoň and bagpipe folk music group Magura.

The village of Sihelné each year organizes the Meeting of the Gorals under the Pilsko Mountains and Babia hora, where the bagpipe traditions of the village and of the surrounding villages are presented.

Regards,



Stamp

Jozef Gabriel, Bc.

mayor

Mayor



**ZDRUŽENIE BABIA HORA**  
Oravská Polhora 454, 029 47 Oravská Polhora

Reçu CLT / CIH / ITH  
Le 31 MARS 2014  
N° 0235

Centrum pre tradičnú ľudovú kultúru  
SLUK  
Balkánska 31  
853 08 Bratislava

**V Oravskej Polhore, 12. marca 2014**


**Vec: Slobodný, predchádzajúci a informovaný súhlas s nomináciou**

Obec Oravská Polhora udeľuje prechádzajúci slobodný a informovaný súhlas s nomináciou prvku Gajdy a gajdošská kultúra na Slovensku do Reprezentatívneho zoznamu nehmotného kultúrneho dedičstva ľudstva.

Združenie Babia hora je združenie obcí, ktorá zabezpečuje všestranný rozvoj regiónu. V rámci kultúrno - spoločenských a vzdelávacích aktivít zabezpečuje ukážky gajdošských tradícií, tradičných hudobných zoskupení a nástrojov v rámci regionálnej náuky v školách, ktoré sa nachádzajú v jej pôsobnosti, prípadne záujmu aj iných obcí.

S pozdravom



  
Ing. Peter Horváth  
starosta obce

THE ASSOCIATION BABIA HORA  
Oravská Polhora 454, 029 47 Oravská Polhora

---

Slovak Intangible Cultural Heritage Centre  
SLUK  
Balkánska 31  
853 08 Bratislava

Oravská Polhora, March 12 2014

**Subject: Proceeding free, prior and informed consent to the nomination**

The village of Oravská Polhora grants free, prior and informed consent to the nomination of the element Bagpipes and Bagpipe Culture in Slovakia in the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

The Association “Babia hora” is an association of villages involved in universal development of the region. Within its cultural, social and educational activities the association organizes presentations of bagpipe traditions, traditional musical groups and instruments within regional education at the schools within the founders’ scope of municipalities concerned, in case of interest also in other villages.

Best regards

Ing. Peter Horváth  
mayor



**ISTRA CENTRUM**, centrum pre voľný čas

Hradištná 43, 841 07 Bratislava - Devínska Nová Ves

Telefón/Fax+421 2 6477 0033, E-mail riaditel@istracentrum.sk, Č.ú. 20334032/0200, IČO 30810493

Centrum pre tradičnú ľudovú kultúru  
 SĽUK  
 Balkánska 31  
 853 08 Bratislava

V Bratislave 7.3.2014

Vec: Slobodný, predchádzajúci a informovaný súhlas s nomináciou

Istra Centrum, centrum pre voľný čas a kultúrne zariadenie v Devínskej Novej Vsi, Bratislava, v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti Bratislava Devínska Nová Ves sa dlhodobo podieľa na uchovávaní, prezentovaní a širokej podpore aktivít súvisiacich s gajdošskou kultúrou. Istra Centrum je zriaďovateľom detského folklórneho súboru Kobylka, ktorý má v repertoári široké spektrum gajdošskej hudby, spevov a tancov. Organizujeme vianočné vystúpenia, kde sa zvykne prezentovať Betlehemska obchôdzka s gajdami a koledy.

Veľký priestor dávame gajdoškým kultúrnym prejavom v období fašiangov.

Za mimoriadne dôležité považujeme naše aktivity súvisiace s výučbou detí orientovanou na tradičnú hru na gajdách, tradičné spevy a tance pri gajdošskej muzike. V spolupráci s LŠU a záujmovými združeniami v Devínskej Novej Vsi pravidelne organizujeme festivaly, koncerty a vystúpenia žiakov, na ktorých majú gajdy a s nimi súvisiace hudobné, spevácke, tanečné, ba i divadelné prejavy svoje stále miesto.

Z týchto dôvodov Istra Centrum súhlasí s nomináciou a udeľuje slobodný a informovaný súhlas s nomináciou prvku Gajdy a gajdošská kultúra na Slovensku do Reprezentatívneho zoznamu nehmotného kultúrneho dedičstva ľudstva.

Rastislav Šimkovič  
 riaditeľ

**ISTRA CENTRUM**  
 Hradištná 43  
 841 07 Bratislava  
 tel./fax: 6477 0033

ISTRA CENTRUM, leisure centre  
Hradištná 43, 84107 Bratislava – Devínska Nová Ves  
Tel./Fax: +421 2 6477 0033, E-mail [riaditel@istracentrum.sk](mailto:riaditel@istracentrum.sk), Acc. Nr. 20334032/200, ID Nr. 30810493

Slovak Intangible Cultural Heritage Centre  
SĽUK  
Balkánska 31  
853 08 Bratislava

**Bratislava, 7 March 2014**

Subject: Proceeding free, prior and informed consent to the nomination

Istra Centrum, the leisure centre and cultural centre in Devínska Nová Ves, Bratislava, working within the founders' scope of the City District of Bratislava Devínska Nová Ves, takes part in the preservation, promotion and a broad support of activities connected with the bagpipe culture on a long-term basis. Istra Centrum is the founder of the children folklore ensemble Kobyľka, which has in its repertoire a wide variety of bagpipe music, songs and dances. We organise Christmas performances, where the children present the Christmas-Bethlehem walk-about with bagpipes and carols.

A big opportunity is also given to the bagpipe culture in the carnival period.

We consider the children's education, oriented towards playing bagpipes as well as singing and dancing along bagpipes, to be an important part of our activities. We cooperate closely with the Elementary School of Art and voluntary associations in Devínska Nová Ves, we organise festivals, concerts and performances of pupils, where the bagpipes and related music, singing, dancing and also theatrical performances have been a constant feature.

For these reasons Istra Centrum supports the nomination and grants free, prior and informed consent to the nomination of the element Bagpipes and Bagpipe Culture in Slovakia in the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

Rastislav Šimkovič  
Director

Sign

Stamp

**director**



Rep: GLT/Gid/ITH

Le 14 JAN. 2015

N° 0071

Bratislava, 26.marec 2014

## VYHLÁSENIE

## SLOBODNÝ A INFORMOVANÝ SÚHLAS S NOMINÁCIOU

My, dolu podpísaní gajdoši, ako nositelia gajdošských tradícií, vyjadrujeme náš predchádzajúci, slobodný a informovaný súhlas s potenciálnym zápisom do Reprezentatívneho zoznamu nemotného kultúrneho dedičstva ľudstva UNESCO. Zaväzujeme sa pokračovať v praktikovaní nášho remesla a gajdošských tradícií zodpovedne a zabezpečiť ich tak pre ďalšie generácie.

**Menný zoznam:**

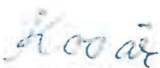
Juraj Dufek



Tomáš Duchoslav



Matúš Kovár



Martina Šalamúnová



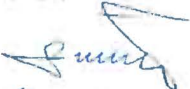
Peter Petráš



Tamara Filová



Rasťo Šimkovič



Milan Rusko



Juraj Hamar



Bratislava, 26 March 2014

DECLARATION  
FREE AND INFORMED CONSENT TO THE NOMINATION

We, the bagpipe players, as practitioners of the bagpipe music and bagpipe tradition, express our free, prior and informed consent to the potential inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We undertake to continue to practise our craft responsibly, and to safeguard it for future generations.




Duchoslav

Ihorat

Salaminová

Petrás

Filová



**List of names:**

Mr. Juraj Dufek

Mr. Tomáš Duchoslav

Mr. Matúš Kovár

Mrs. Martina Šalamúnová

Mr. Peter Petráš

Mrs. Tamara Filová

Mr. Rasťo Šimkovič

Mr. Milan Rusko

Mr. Juraj Hamar